

**NOTES LOCALES**

Nous apprenons que M. G.-I. Thériault a vendu ses affaires d'assurance-feu à A.-J. Dionne et L.-J. Dionne. Toutes les affaires à l'avenir se transigeront au bureau de l'avocat Dionne.

Le Révérend Drapeau, curé de Sully, était en ville au commencement de la semaine. Il était l'hôte de M. le curé Conway. M. Drapeau chanta la grand-messe et adressa la parole aux fidèles au prône.

L'Hon. J.-E. Michaud passe la semaine à Québec dans l'intérêt de la Commission des Pouvirs Hydrauliques de la province.

Samedi le 20 décembre à 2 heures, à la salle de l'École Publique, il y aura une partie de cartes de cartes pour les enfants au profit de l'Eglise. L'admission est de 25 sous.

Le Concert Musical Cheney, au profit de l'Eglise, sous les auspices des Chevaliers de Colomb, a été un succès. Les artistes nous ont servi un des beaux programmes musicaux que nous avons eu l'avantage d'entendre.

L'on nous prie d'annoncer que M. J.-B. Fournier, de Pincher Creek et actuellement en ville, recevra le 26 ou 27 décembre, un char de porcs vivants. M. Fournier commerce également sur toutes autres sortes de viandes. Il passera l'hiver dans le comté pour s'occuper de ce commerce.

M. T. Boisvert, des Etroits, P. Q., était en ville cette semaine. M. T. Paillard, officier des douanes de Clair, était en ville au commencement de la semaine.

**Petites Nouvelles**

La PHARMACIE STEVENS a reçu cette semaine un beau choix de SACOCHES en perles.

Venez, dépêchez-vous, poussez, si vous voulez avoir une de ces belles boîtes de PAPETERIES pour Noël qu'il y a à la pharmacie STEVENS.

Nous coupons nos belles POUPEES en deux, c'est-à-dire le prix. C'est la décision de la Pharmacie Stevens, car les propriétaires veulent écouler cette ligne.

Nouveaux service de Manicure, de belle qualité, chez STEVENS, aux prix de \$3. à \$6.50

STEVENS Bros., ont reçu un autre lot de ces superbes PULVERISATEURS à parfum, qu'ils vendent à \$1.25 et \$1.50.

Vous paierez .10, .15 et même .25 pour des cartes de Souhaits pas plus belles que celles que STEVENS vend à .05, .10 et .15. Donnez votre commande immédiatement pour la CREME à la glace PURITY en briques, à 40 chacune à la PHARMACIE STEVENS. (annonce.)

**AUX MEMBRES DE LA SOCIETE MUTUELLE L'ASSOMPTION**

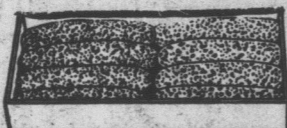
A l'approche des fêtes de Noël et du Jour de l'An permettez-moi de vous offrir mes meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une heureuse Année. Que cette nouvelle année soit pour vous tous et pour notre Société une année de grand progrès. Je vous souhaite tant en mon nom qu'en celui de mes confrères du Conseil Général une sainte année, et le paradis à la fin de vos jours.

JEAN-PAUL CHIASSON, Président-général.

Lamèque, N. B. 16 décembre, 1924.

**People's Market**

**OUI** C'est bien là que les personnes de goût s'approvisionnent. C'est là que vous trouverez les meilleures viandes, les meilleurs poissons.



A.E. MICHAUD, propriétaires.

Avez-vous goûté à cette bonne saucisse?

Elle est délicieuse!

Téléphonez au No. 143.21

J. BELLEFLEUR

**RESTAURANT PURITY**

Mme L.-D. Chassé

**POUR NOEL**

Nous avons un grand ASSORTIMENT de PATISSERIES

- |                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Gâteaux aux fruits          | Pain Blanc,      |
| Puddings                    | Pain Brun,       |
| Cookies                     | Pain au raisins, |
| Gâteaux à la fb.            | Doughnuts.       |
| Tous les BISCUITS de choix. |                  |

EXAMINEZ NOS VITRINES et JUGEZ PAR VOUS-MEMES.



**REMERCIEMENTS**

La famille de M. Ferdinand Chamberland remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur fils Antonio, soit par offrandes de messes, bûtons spirituels, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles. A tous un cordial merci.

**Petites Annonces**

TARIF — A vendre, à louer, Demandes pour institutions, employés, maisons de pension, etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. ne devant pas excéder 300 caractères sur une colonne. Les insertions, 50 cents; insertions subséquentes 25 cents. Ces annonces sont payables à l'avance. Si une charge au moins de .15 sera ajoutée pour ce qui est des frais de perception.

**MONUMENTS**  
Monuments Funéraires de toutes sortes  
MARBRE GRANIT, BRONZE à des prix convenant à toutes les bourses.  
LAUREAT OUELLET  
d.11-5fs. Edmundston, N. B.

**A VENDRE**  
Une bonne fournaise "pipeless" en bonnes conditions, à vendre à très bas prix. Un mois de service seulement. S'adresser à: PAT. FOURNIER, j.n.o. Edmundston, N. B.

**INCENDIES**  
Deux incendies ont eu lieu pendant la nuit dernière. Vers minuit le feu se déclara chez M. Geo. Lee de l'Iroquoise, et détruisit complètement la maison et la grange. Vers le même temps l'alarme appela les pompiers chez M. Archie Soucy. Le feu fut rapidement contrôlé. Pertes environ \$200.

**Casino**  
FIRST NATIONAL PICTURES



**"A SON OF THE SAHARA"**

LUNDI & MARDI

avec BERT LYTELL et CLAIR WINDSOR

REP.: à 7.30 et 9.15 ADMISSION: 35 et 10c  
ORCHESTRE LUNDI

MERCREDI & JEUDI  
REP.: à 2.30 et 8 heures ADMISSION 25 et 50c

**THE MAN THEY COULD NOT HANG**

- 1o. L'Acteur principal, M. HALDONE sera ici en personne.
- 2o. Il y aura PROLOGUE par Mlle UNA WORTH, prima donna de Londres, Angleterre.
- 3o. Nous sommes le premier théâtre au Canada à montrer cette vue avec titres en français.
- 4o. La vue elle-même "THE MAN THEY COULD NOT HANG" est la production idéale, une histoire réaliste, avec de bons acteurs. Elle vaut la peine d'être vue. VENEZ AUX MATINEES — EVITEZ Les FOULES du SOIR



VENDREDI & SAMEDI  
JACK DEMPSEY dans  
dans  
Fight & Win  
TOM MIX  
dans  
The Heart Buster

**GRAND CONCOURS DE QUILLES**

**\$5.00 en Or**

donné gratuitement à celui qui roulera les trois plus hautes parties. Une Dinde à celui qui roulera les trois plus hautes parties suivantes.

SALLE DE QUILLES (Bowling Alley) DAVID Albert Daigle, Prop.

**LA BANQUE NATIONALE**

(First National Bank) Fort Kent, Maine.

La Banque avec le plus gros capital du Madawaska Américain.

Intérêts composé de 4% payé dans notre département d'épargne tous les six mois, 2% tous les mois sur les comptes courants ayant une balance de \$500. ou plus.

Sur demande on vous enverra des pamphlets donnant toutes les informations nécessaires sur notre système de "Clubs de Noël", (Christmas Club).

Paul D. Thibodeau, Président, Irénée Cyr, Cashier.

O.10-1.8.